

Le Barreau du Québec

**États financiers
au 31 mars 2014**

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|---------|
| Rapport de l'auditeur indépendant | 3 - 4 |
| États financiers | |
| Revenus et dépenses cumulés | 5 |
| Situation financière cumulée | 6 - 7 |
| Flux de trésorerie cumulés | 8 |
| Fonds général | |
| Revenus et dépenses | 9 - 10 |
| Situation financière | 11 |
| Surplus réservés | 12 |
| Surplus investis en immobilisations et surplus non affectés | 13 |
| Fonds d'études juridiques | |
| Revenus et dépenses | 14 |
| Situation financière | 15 |
| Déficit et surplus investis en immobilisations | 16 |
| Fonds d'opérations de l'immeuble | |
| Revenus et dépenses | 17 |
| Situation financière | 18 |
| Surplus investis en immobilisations et surplus | 19 |
| Fonds du programme d'assistance parentale | |
| Revenus, dépenses et surplus réservés | 20 |
| Situation financière | 21 |
| Fonds d'autoprotection | |
| Revenus, dépenses et déficit | 22 |
| Situation financière | 23 |
| Fonds d'indemnisation | |
| Revenus, dépenses et surplus réservés | 24 |
| Situation financière | 25 |
| Notes complémentaires | 26 - 50 |



Raymond Chabot Grant Thornton

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de
Le Barreau du Québec

Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.
Bureau 2000
Tour de la Banque Nationale
600, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 4L8

Téléphone : 514 878-2691
Télécopieur : 514 878-2127
www.rcgt.com

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de Le Barreau du Québec, qui comprennent l'état de la situation financière cumulée et les états de la situation financière des fonds général, d'études juridiques, d'opérations de l'immeuble, du programme d'assistance parentale, d'autoprotection et d'indemnisation au 31 mars 2014 et les états des revenus et dépenses cumulés, des revenus et dépenses, des surplus réservés et des surplus investis en immobilisations et surplus non affectés du fonds général, des revenus et dépenses et du déficit et surplus investis en immobilisations du fonds d'études juridiques, des revenus et dépenses et des surplus investis en immobilisations et surplus du fonds d'opérations de l'immeuble, des revenus, dépenses et surplus réservés des fonds du programme d'assistance parentale et d'indemnisation, des revenus, dépenses et déficit du fonds d'autoprotection, et des flux de trésorerie cumulés pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et

notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Le Barreau du Québec au 31 mars 2014 ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

*Raymond Chabot Grant Thornton S.E. N.C. R. L.*¹

Montréal
Le 22 mai 2014

¹ CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique n° A105474

Le Barreau du Québec
Revenus et dépenses cumulés
pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | | | | | | | 2014 | 2013 | |
|--|-------------------|---------------------------------|--|--|--------------------------------|--------------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| | Fonds général | Fonds d'études juridiques | Fonds d'opérations de l'immeuble | Fonds du programme d'assistance parentale | Fonds d'auto- protection | Fonds d'indemnisation | Éliminations | Total | Total |
| | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ |
| Revenus | | | | | | | | | |
| Cotisations | 25 118 050 | 392 558 | | 359 062 | 478 749 | 598 424 | | 26 946 843 | 24 660 116 |
| Vente de publicité – <i>Journal du Barreau</i> et site Internet | 720 554 | | | | | | | 720 554 | 856 528 |
| Registre des testaments | 907 003 | | | | | | | 907 003 | 804 735 |
| Congrès | 696 387 | | | | | | | 696 387 | 707 766 |
| Intérêts sur les comptes en fidéicommiss | | 2 862 010 | | | | | | 2 862 010 | 2 504 835 |
| Formation continue obligatoire | 2 734 980 | | | | | | | 2 734 980 | 3 756 172 |
| Annonces et abonnements | | | | | | | | | 102 |
| Revenus nets de placements (note 23) | 611 447 | 65 128 | 1 293 | 5 715 | 4 | 616 149 | 28 453 | 1 271 283 | 1 169 286 |
| Honoraires de gestion | 127 519 | | | | | | | 127 519 | 378 554 |
| Services urgence-avocat | 114 548 | | | | | | | 114 548 | 108 612 |
| Recouvrement d'amendes, de débours et d'indemnités et renversement de provision pour éventualités | 244 149 | | | | 15 000 | | | 259 149 | 274 235 |
| Mobilité de la main-d'œuvre | 179 101 | | | | | | | 179 101 | 249 922 |
| Revenus d'inscription en société par actions et en société en nom collectif à responsabilité limitée | 127 704 | | | | | | | 127 704 | 108 591 |
| Location | | | 1 671 556 | | | | 1 306 475 | 365 081 | 379 241 |
| École du Barreau du Québec – Participation aux dépenses d'exploitation de la Maison du Barreau | | | 418 836 | | | | | 418 836 | 400 530 |
| Amortissement de l'apport reporté | | | 16 425 | | | | | 16 425 | 16 425 |
| Revenus divers | 184 298 | | | | | | | 184 298 | 196 874 |
| | <u>31 765 740</u> | <u>3 319 696</u> | <u>2 108 110</u> | <u>364 777</u> | <u>493 753</u> | <u>1 214 573</u> | <u>1 334 928</u> | <u>37 931 721</u> | <u>36 572 524</u> |
| Dépenses | | | | | | | | | |
| Syndic | 8 319 227 | | | | | | 339 003 | 7 980 224 | 7 110 320 |
| Inspection professionnelle | 2 351 151 | | | | | | 79 544 | 2 271 607 | 2 079 031 |
| Greffes et registrariat | 2 530 766 | | | | | | 174 733 | 2 356 033 | 1 996 139 |
| Recherche et législation | 292 675 | 791 838 | | | | | 58 282 | 1 026 231 | 1 088 949 |
| Communications et publicité institutionnelles | 1 755 718 | | | | | | 55 392 | 1 700 326 | 2 218 361 |
| <i>Journal du Barreau</i> | 815 090 | | | | | | 5 319 | 809 771 | 848 340 |
| Développement et soutien à la profession | 1 030 051 | | | | | | 48 302 | 981 749 | 1 046 447 |
| Formation continue obligatoire | 2 678 950 | | | | | | 90 128 | 2 588 822 | 2 782 192 |
| Centre de documentation | | 169 199 | | | | | 14 869 | 154 330 | 187 677 |
| Subventions aux organisations liées | | 1 558 855 | | | | | | 1 558 855 | 1 568 341 |
| Gestion des comptes en fidéicommiss | | | | | | | | | 202 875 |
| Contributions et projets spéciaux | 14 904 | 185 517 | | | | | | 200 421 | 186 974 |
| Prestations versées | | | | 181 496 | | | | 181 496 | 260 374 |
| Remboursements avocats parents | 280 618 | | | 4 163 | | 6 938 | | 291 719 | 237 853 |
| Indemnités | | | | 13 500 | 15 000 | 498 090 | | 526 590 | 632 565 |
| Frais de défense | | | | | 46 935 | | | 46 935 | 287 050 |
| Dépenses institutionnelles | | | | | | | | | |
| Congrès, affiliations, ouverture des tribunaux et assermentations | 1 344 955 | | | | | | | 1 344 955 | 1 480 496 |
| Instances décisionnelles, comités, relations internationales et mobilité de la main-d'œuvre | 1 195 837 | | | | | | 7 640 | 1 188 197 | 1 213 673 |
| Cabinet du bâtonnier et vice-présidence | 899 943 | | | | | | 25 730 | 874 213 | 868 054 |
| Frais d'administration | | 178 538 | | 7 513 | | | | 186 051 | 4 569 |
| Assurance responsabilité professionnelle | | | | | 500 888 | | | 500 888 | 531 874 |
| Frais généraux | 6 576 690 | 390 412 | | 15 000 | 80 580 | 213 780 | 435 986 | 6 840 476 | 7 220 528 |
| Frais de fonctionnement de la Maison du Barreau | | | 2 042 278 | | | | | 2 042 278 | 2 254 572 |
| | <u>30 086 575</u> | <u>3 274 359</u> | <u>2 042 278</u> | <u>221 672</u> | <u>643 403</u> | <u>718 808</u> | <u>1 334 928</u> | <u>35 652 167</u> | <u>36 307 254</u> |
| Excédent (insuffisance) des revenus par rapport aux dépenses | <u>1 679 165</u> | <u>45 337</u> | <u>65 832</u> | <u>143 105</u> | <u>(149 650)</u> | <u>495 765</u> | <u>–</u> | <u>2 279 554</u> | <u>265 270</u> |

Le Barreau du Québec

Situation financière cumulée

au 31 mars 2014

| | | | | | | | 2014 | 2013 | |
|---|-------------------|---------------------------|----------------------------------|---|-------------------------|-----------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| | Fonds général | Fonds d'études juridiques | Fonds d'opérations de l'immeuble | Fonds du programme d'assistance parentale | Fonds d'auto-protection | Fonds d'indemnisation | Éliminations | Total | Total |
| | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ |
| ACTIF | | | | | | | | | |
| Court terme | | | | | | | | | |
| Encaisse | 30 250 927 | 467 752 | 342 137 | 122 088 | 521 | 2 548 | | 31 185 973 | 6 208 596 |
| Débiteurs | 573 593 | 2 617 | 3 703 | | | 14 736 | | 594 649 | 942 879 |
| Avances à d'autres fonds et entités (note 22) | | | | | | | | | |
| Fonds général | | | 122 257 | 221 816 | | 574 117 | 918 190 | | |
| Fonds d'autoprotection | 113 635 | | | | | | 113 635 | | |
| Fonds d'études juridiques | 1 298 875 | | | | | | 1 298 875 | | |
| Fonds d'opérations de l'immeuble | | 50 000 | | | | | 50 000 | | |
| École du Barreau du Québec | 99 944 | | | | | | | 99 944 | 587 690 |
| Comité sur la sténographie | 408 | | | | | | | 408 | 696 |
| La Corporation de services du Barreau du Québec | 44 450 | | | | | | | 44 450 | 101 262 |
| Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 240 305 | | | | | | | 240 305 | 80 260 |
| École de sténographie judiciaire du Québec | 43 660 | | | | | | | 43 660 | 215 796 |
| Fondation du Barreau du Québec | 213 643 | | | | | | | 213 643 | |
| Régime complémentaire de retraite du Barreau du Québec | 202 230 | | | | | | | 202 230 | |
| Frais payés d'avance | 1 014 852 | | | | 392 400 | | | 1 407 252 | 1 309 837 |
| Avances à Éducaloi, sans intérêt, encaissables sur demande | | 140 000 | | | | | | 140 000 | 140 000 |
| Placements | 4 029 542 | | | | | | | 4 029 542 | 20 925 121 |
| | 38 126 064 | 660 369 | 468 097 | 343 904 | 392 921 | 591 401 | 2 380 700 | 38 202 056 | 30 512 137 |
| Long terme | | | | | | | | | |
| Avances au fonds d'opérations de l'immeuble, sans intérêt ni modalités d'encaissement | 660 290 | | | | | | 660 290 | | |
| Prêt à recevoir du fonds général, sans intérêt ni modalités d'encaissement | | | | | 132 267 | | 132 267 | | |
| Placements | 4 418 828 | 1 059 218 | | | | 9 589 826 | | 15 067 872 | 14 094 413 |
| Charges de retraite payées d'avance (note 21) | 1 715 452 | 42 619 | 19 126 | | | | | 1 777 197 | 1 243 763 |
| Frais d'installation de locataires | | | 50 674 | | | | | 50 674 | 76 584 |
| Immobilisations corporelles | 473 549 | | 3 300 030 | | | | | 3 773 579 | 4 559 943 |
| Immobilisations incorporelles | 1 472 128 | 95 769 | | | | | | 1 567 897 | 1 852 801 |
| | 46 866 311 | 1 857 975 | 3 837 927 | 343 904 | 525 188 | 10 181 227 | 3 173 257 | 60 439 275 | 52 339 641 |

Le Barreau du Québec

Situation financière cumulée

au 31 mars 2014

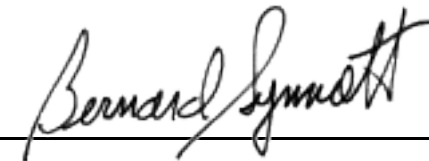
| | 2014 | | | | | | | 2013 | |
|---|---------------|---------------------------|----------------------------------|---|-------------------------|-----------------------|--------------|------------|------------|
| | Fonds général | Fonds d'études juridiques | Fonds d'opérations de l'immeuble | Fonds du programme d'assistance parentale | Fonds d'auto-protection | Fonds d'indemnisation | Éliminations | Total | Total |
| | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ |
| PASSIF | | | | | | | | | |
| Court terme | | | | | | | | | |
| Comptes fournisseurs et autres dettes de fonctionnement | 5 319 073 | 285 728 | 135 061 | 2 250 | 4 500 | 7 564 | | 5 754 176 | 5 391 874 |
| Provisions pour vacances à payer | 1 162 058 | 30 394 | | | | | | 1 192 452 | 1 161 816 |
| Cotisations à remettre aux barreaux de section | 2 007 004 | | | | | | | 2 007 004 | 1 706 705 |
| Cotisations à remettre au Centre d'accès à l'information juridique | 4 709 703 | | | | | | | 4 709 703 | 3 758 078 |
| Cotisations à remettre au Fonds d'assurance responsabilité professionnelle | 7 848 242 | | | | | | | 7 848 242 | 7 284 515 |
| Cotisations à remettre à l'Office des professions | 361 865 | | | | | | | 361 865 | 277 491 |
| Cotisation au Plan national d'indemnisation à payer | | | | | | 250 732 | | 250 732 | 250 732 |
| Cotisations reportées | 12 577 641 | 481 536 | | 164 160 | 383 040 | 273 600 | | 13 879 977 | 11 006 373 |
| Provision pour indemnités | | | | | | 1 746 747 | | 1 746 747 | 1 551 542 |
| Revenus reportés | 656 777 | | | | | | | 656 777 | 340 003 |
| Honoraires à payer – Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 260 553 | | | | | | | 260 553 | 110 250 |
| Dus à d'autres fonds et entités (note 22) | | | | | | | | | |
| Fonds général | | 1 298 875 | | | | | 1 298 875 | | |
| Fonds d'études juridiques | | | 50 000 | | 113 635 | | 163 635 | | |
| Fonds d'opérations de l'immeuble | 122 257 | | | | | | 122 257 | | |
| Fonds d'indemnisation | 574 117 | | | | | | 574 117 | | |
| Fonds du programme d'assistance parentale | 221 816 | | | | | | 221 816 | | |
| Fondation du Barreau du Québec | | 65 | | | | | | 65 | 5 502 |
| École du Barreau | | | | | | | | | 1 907 |
| | 35 821 106 | 2 096 598 | 185 061 | 166 410 | 501 175 | 2 278 643 | 2 380 700 | 38 668 293 | 32 846 788 |
| Long terme | | | | | | | | | |
| Dus au fonds général, sans intérêt ni modalités précises de remboursement | | | 660 290 | | | | 660 290 | | |
| Dus au fonds d'autoprotection, sans intérêt ni modalités de remboursement | 132 267 | | | | | | 132 267 | | |
| Provision pour éventualités | | | | | 515 000 | | | 515 000 | 500 000 |
| Apport reporté | | | 164 193 | | | | | 164 193 | 180 618 |
| | 35 953 373 | 2 096 598 | 1 009 544 | 166 410 | 1 016 175 | 2 278 643 | 3 173 257 | 39 347 486 | 33 527 406 |
| SURPLUS (DÉFICIT) | | | | | | | | | |
| Surplus réservés (déficit) | 3 309 971 | (334 392) | | 177 494 | (490 987) | 7 902 584 | | 10 564 670 | 8 498 105 |
| Surplus investis en immobilisations | 1 945 677 | 95 769 | 2 475 547 | | | | 660 290 | 5 177 283 | 6 232 126 |
| Surplus non affectés | 5 657 290 | | 352 836 | | | | (660 290) | 5 349 836 | 4 082 004 |
| | 10 912 938 | (238 623) | 2 828 383 | 177 494 | (490 987) | 7 902 584 | – | 21 091 789 | 18 812 235 |
| | 46 866 311 | 1 857 975 | 3 837 927 | 343 904 | 525 188 | 10 181 227 | 3 173 257 | 60 439 275 | 52 339 641 |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour le comité exécutif,

Bâtonnière

Vice-président



Le Barreau du Québec

Flux de trésorerie cumulés

pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | 2014 | 2013 |
|---|--------------------------|-------------------------|
| | \$ | \$ |
| ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT | | |
| Excédent des revenus par rapport aux dépenses | 2 279 554 | 265 270 |
| Éléments hors caisse | | |
| Amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles | 1 560 136 | 1 531 694 |
| Amortissement des frais d'installation de locataires | 25 910 | 25 911 |
| Amortissement de l'apport reporté | (16 425) | (16 425) |
| Variation de la juste valeur des placements | (430 974) | (636 607) |
| Augmentation des charges de retraite payées d'avance | (533 434) | (1 024 065) |
| Variation nette d'éléments du fonds de roulement | 4 194 639 | 997 492 |
| Flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement | <u>7 079 406</u> | <u>1 143 270</u> |
| ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT | | |
| Variation nette des acquisitions et des cessions de placements | 16 353 094 | 175 861 |
| Variation nette des avances à l'École du Barreau du Québec | 487 746 | 183 685 |
| Variation nette des avances à La Corporation de services du Barreau du Québec | 56 812 | (17 897) |
| Variation nette des avances au Comité sur la sténographie | 288 | (294) |
| Variation nette des avances au Régime complémentaire de retraite du Barreau du Québec | (202 230) | |
| Variation nette des avances au Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | (160 045) | 78 189 |
| Variation nette des avances à l'École de sténographie judiciaire du Québec | 172 136 | 4 264 |
| Variation nette des avances à la Fondation du Barreau du Québec | (213 643) | 28 906 |
| Acquisitions d'immobilisations corporelles et incorporelles | (488 868) | (956 872) |
| Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement | <u>16 005 290</u> | <u>(504 158)</u> |
| ACTIVITÉS DE FINANCEMENT | | |
| Variation nette des dus à la Fondation du Barreau du Québec | (5 437) | (7 405) |
| Variation nette des dus à l'École du Barreau | (1 907) | |
| Cotisations à remettre à divers organismes | 1 900 025 | 3 393 750 |
| Flux de trésorerie liés aux activités de financement | <u>1 892 681</u> | <u>3 386 345</u> |
| Augmentation nette de l'encaisse | 24 977 377 | 4 025 457 |
| Encaisse au début | <u>6 208 596</u> | <u>2 183 139</u> |
| Encaisse à la fin | <u><u>31 185 973</u></u> | <u><u>6 208 596</u></u> |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec
Fonds général
Revenus et dépenses

pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|--------------------------|--------------------------|
| | \$ | \$ |
| REVENUS | | |
| Cotisations (note 3) | 25 118 050 | 23 240 461 |
| Formation continue obligatoire | 2 734 980 | 3 756 172 |
| Vente de publicité – <i>Journal du Barreau</i> et site Internet | 720 554 | 856 528 |
| Registre des testaments | 907 003 | 804 735 |
| Congrès | 696 387 | 707 766 |
| Revenus nets de placements (note 23) | 611 447 | 617 555 |
| Honoraires de gestion | 127 519 | 378 554 |
| Services urgence-avocat | 114 548 | 108 612 |
| Recouvrement d'amendes, de débours et d'indemnités | 244 149 | 268 035 |
| Mobilité de la main-d'œuvre | 179 101 | 249 922 |
| Revenus d'inscription en société par actions et en société en nom collectif à responsabilité limitée | 127 704 | 108 591 |
| Revenus divers | 184 298 | 196 874 |
| Total des revenus | <u>31 765 740</u> | <u>31 293 805</u> |

Le Barreau du Québec

Fonds général

Revenus et dépenses

pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|-------------------|-------------------|
| | \$ | \$ |
| DÉPENSES | | |
| Protection du public et contrôle de la profession | | |
| Syndic | 8 319 227 | 7 435 629 |
| Inspection professionnelle | 2 351 151 | 2 155 357 |
| Greffes et registrariat | 2 530 766 | 2 131 117 |
| Recherche et législation | 292 675 | 298 067 |
| Formation continue obligatoire | 2 678 950 | 2 860 524 |
| | <u>16 172 769</u> | <u>14 880 694</u> |
| Communications et services aux membres | | |
| Communications et publicité institutionnelles | 1 755 718 | 2 271 514 |
| <i>Journal du Barreau</i> | 815 090 | 853 446 |
| Développement et soutien à la profession | 1 030 051 | 1 092 793 |
| | <u>3 600 859</u> | <u>4 217 753</u> |
| Dépenses institutionnelles | | |
| Congrès, affiliations, ouverture des tribunaux et assermentations | 1 344 955 | 1 480 496 |
| Instances décisionnelles, comités, relations internationales et mobilité de la main-d'œuvre | 1 195 837 | 1 221 004 |
| Cabinet du bâtonnier et vice-présidence | 899 943 | 892 745 |
| | <u>3 440 735</u> | <u>3 594 245</u> |
| Contributions et projets spéciaux | <u>14 904</u> | <u>67 816</u> |
| Remboursements avocats parents | <u>280 618</u> | <u>228 150</u> |
| Frais généraux | | |
| Direction générale, Service du contentieux et exercice illégal | 2 399 178 | 2 764 317 |
| Finances, ressources matérielles et inscriptions et cotisations annuelles | 1 918 196 | 1 789 176 |
| Technologies de l'information | 2 018 481 | 2 175 112 |
| Ressources humaines | 573 251 | 603 763 |
| Gestion de l'information | 486 723 | 516 044 |
| | <u>7 395 829</u> | <u>7 848 412</u> |
| Moins : frais généraux et dépenses institutionnelles répartis | 944 139 | 1 105 675 |
| Plus : allègement de frais généraux à l'École du Barreau | (125 000) | (150 000) |
| | <u>6 576 690</u> | <u>6 892 737</u> |
| | <u>30 086 575</u> | <u>29 881 395</u> |
| Excédent des revenus par rapport aux dépenses | <u>1 679 165</u> | <u>1 412 410</u> |

Le Barreau du Québec
Fonds général
Situation financière
 au 31 mars 2014

| | 2014 | 2013 |
|--|-------------------|-------------------|
| | \$ | \$ |
| ACTIF | | |
| Court terme | | |
| Encaisse | 30 250 927 | 6 047 819 |
| Débiteurs (note 4) | 573 593 | 907 145 |
| Avances à d'autres fonds et entités (notes 5 et 22) | 2 257 150 | 3 115 869 |
| Frais payés d'avance | 1 014 852 | 780 750 |
| Placements (note 6) | 4 029 542 | 20 925 121 |
| | <u>38 126 064</u> | <u>31 776 704</u> |
| Long terme | | |
| Avances au fonds d'opérations de l'immeuble, sans intérêt ni modalités précises d'encaissement | 660 290 | 852 110 |
| Placements (note 6) | 4 418 828 | 4 134 464 |
| Charges de retraite payées d'avance (note 21) | 1 715 452 | 1 185 819 |
| Immobilisations corporelles (note 7) | 473 549 | 789 990 |
| Immobilisations incorporelles (note 7) | 1 472 128 | 1 665 756 |
| | <u>46 866 311</u> | <u>40 404 843</u> |
| PASSIF | | |
| Court terme | | |
| Comptes fournisseurs et autres dettes de fonctionnement (note 8) | 5 319 073 | 5 098 911 |
| Provision pour vacances à payer | 1 162 058 | 1 138 055 |
| Cotisations à remettre aux barreaux de section | 2 007 004 | 1 706 705 |
| Cotisations à remettre au Centre d'accès à l'information juridique | 4 709 703 | 3 758 078 |
| Cotisations à remettre au Fonds d'assurance responsabilité professionnelle | 7 848 242 | 7 284 515 |
| Cotisations à remettre à l'Office des professions | 361 865 | 277 491 |
| Cotisations reportées | 12 577 641 | 10 283 184 |
| Revenus reportés | 656 777 | 340 003 |
| Honoraires à payer – Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 260 553 | 110 250 |
| Dus à d'autres fonds et entités (notes 9 et 22) | 918 190 | 1 041 611 |
| | <u>35 821 106</u> | <u>31 038 803</u> |
| Long terme | | |
| Dus au fonds d'autoprotection, sans intérêt ni modalités de remboursement | 132 267 | 132 267 |
| | <u>35 953 373</u> | <u>31 171 070</u> |
| SURPLUS | | |
| Surplus réservés – contribution au fonds d'opérations de l'immeuble | 1 259 971 | 979 971 |
| Surplus réservés – variations de la charge de retraite | 500 000 | 500 000 |
| Surplus réservés – projet informatique en nouvelles technologies de l'information | 1 450 000 | 450 000 |
| Surplus réservés – projet sur la gouvernance | 100 000 | – |
| Surplus investis en immobilisations | 1 945 677 | 2 455 746 |
| Surplus non affectés | 5 657 290 | 4 848 056 |
| | <u>10 912 938</u> | <u>9 233 773</u> |
| | <u>46 866 311</u> | <u>40 404 843</u> |

Le Barreau du Québec
Fonds général
Surplus réservés

pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | 2014 | | | | 2013 |
|--|--------------------------------------|--|---|---|------------------|
| | Projet sur la gouvernance | Variations de la charge de retraite | Projet informatique en nouvelles technologies de l'information | Contribution au fonds d'opérations de l'immeuble | Total |
| | \$ | \$ | \$ | \$ | \$ |
| Solde au début | - | 500 000 | 450 000 | 979 971 | 1 929 971 |
| Virement au fonds d'opérations de l'immeuble | - | - | - | - | 237 000 |
| | - | 500 000 | 450 000 | 979 971 | 1 579 971 |
| Virement des surplus libres | 100 000 | | 1 000 000 | 280 000 | 350 000 |
| Solde à la fin | 100 000 | 500 000 | 1 450 000 | 1 259 971 | 1 929 971 |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec

Fonds général

Surplus investis en immobilisations et surplus non affectés

pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | 2014 | | | 2013 |
|---|--------------------------------------|--------------------|-------------|-------------|
| | Investis en immobilisations \$ | Non affectés \$ | Total \$ | Total \$ |
| Solde au début | 2 455 746 | 4 848 056 | 7 303 802 | 6 241 392 |
| Excédent (insuffisance) des revenus par rapport aux dépenses | (998 937) (a) | 2 678 102 | 1 679 165 | 1 412 410 |
| | 1 456 809 | 7 526 158 | 8 982 967 | 7 653 802 |
| Investissement en immobilisations corporelles et incorporelles | 488 868 | (488 868) | | |
| Virement aux surplus réservés | | (1 380 000) | (1 380 000) | (350 000) |
| Solde à la fin | 1 945 677 | 5 657 290 | 7 602 967 | 7 303 802 |

(a) Ce montant représente la radiation et l'amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles de l'exercice.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec
Fonds d'études juridiques
Revenus et dépenses

pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|-------------------------|------------------|
| | \$ | \$ |
| Revenus | | |
| Intérêts sur les comptes en fidéicomis | 2 862 010 | 2 504 835 |
| Cotisations d'équilibre | 392 558 | |
| Annonces et abonnements | | 102 |
| Revenus nets de placements (note 23) | 65 128 | 55 326 |
| | <u>3 319 696</u> | <u>2 560 263</u> |
| Dépenses | | |
| Recherche et législation | 791 838 | 843 737 |
| Centre de documentation | 169 199 | 200 968 |
| Subventions aux organisations liées (note 22) | 1 558 855 | 1 568 341 |
| Projets spéciaux | 185 517 | 119 158 |
| Gestion des comptes en fidéicomis | 178 538 | 202 875 |
| Frais généraux | 390 412 | 475 760 |
| | <u>3 274 359</u> | <u>3 410 839</u> |
| Excédent (insuffisance) des revenus par rapport aux dépenses | <u>45 337</u> | <u>(850 576)</u> |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec

Fonds d'études juridiques

Situation financière

au 31 mars 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|------------------|------------------|
| | \$ | \$ |
| ACTIF | | |
| Court terme | | |
| Encaisse | 467 752 | 34 091 |
| Débiteurs (note 10) | 2 617 | 4 898 |
| Avances à Éducaloi, sans intérêt, encaissables sur demande | 140 000 | 140 000 |
| Avance au fonds d'opérations de l'immeuble (note 22) | 50 000 | 26 963 |
| | <u>660 369</u> | <u>205 952</u> |
| Long terme | | |
| Placements (note 11) | 1 059 218 | 994 085 |
| Charges de retraite payées d'avance (note 21) | 42 619 | 45 618 |
| Immobilisations corporelles (note 7) | | 10 732 |
| Immobilisations incorporelles (note 7) | 95 769 | 187 045 |
| | <u>1 857 975</u> | <u>1 443 432</u> |
| PASSIF | | |
| Court terme | | |
| Comptes fournisseurs et autres dettes de fonctionnement | 285 728 | 212 592 |
| Cotisations reportées | 481 536 | 155 242 |
| Provision pour vacances à payer | 30 394 | 23 761 |
| Dus au fonds général (note 22) | 1 298 875 | 1 882 665 |
| Dus à l'École du Barreau (note 22) | | 1 907 |
| Dus à la Fondation du Barreau du Québec (note 22) | 65 | 1 225 |
| | <u>2 096 598</u> | <u>2 277 392</u> |
| DÉFICIT | | |
| Déficit | (334 392) | (1 031 737) |
| Surplus investis en immobilisations | 95 769 | 197 777 |
| | <u>(238 623)</u> | <u>(833 960)</u> |
| | <u>1 857 975</u> | <u>1 443 432</u> |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec
Fonds d'études juridiques
Déficit et surplus investis en immobilisations

pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | 2014 | | 2013 |
|---|-------------------------|--------------------------------------|-------------------------|
| | Déficit \$ | Investis en immobilisations \$ | Total \$ |
| Surplus (déficit) au début | (1 031 737) | 197 777 | (833 960) |
| Contribution compensatoire du fonds d'opérations de l'immeuble | 50 000 | | 50 000 |
| Virement du fonds du programme d'assistance parentale | 500 000 | | 500 000 |
| Excédent (insuffisance) des revenus par rapport aux dépenses | 147 345 | (102 008) (a) | 45 337 |
| Surplus (déficit) à la fin | <u>(334 392)</u> | <u>95 769</u> | <u>(238 623)</u> |

(a) Ce montant représente l'amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles de l'exercice.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec

Fonds d'opérations de l'immeuble

Revenus et dépenses

pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|------------------|------------------|
| | \$ | \$ |
| Revenus | | |
| Fonds général | | |
| Location | 1 210 827 | 1 154 135 |
| Fonds d'études juridiques | | |
| Location | 61 578 | 55 044 |
| École du Barreau du Québec | | |
| Participation aux dépenses d'exploitation de la Maison du Barreau | 418 836 | 400 530 |
| Location | 399 151 | 379 241 |
| Revenus nets de placements (note 23) | 1 293 | 3 521 |
| Amortissement de l'apport reporté (note 12) | 16 425 | 16 425 |
| | <u>2 108 110</u> | <u>2 008 896</u> |
| Dépenses | | |
| Gestion, traitements et charges sociales | 301 997 | 277 995 |
| Taxes foncières | 408 968 | 391 905 |
| Énergie | 243 621 | 231 390 |
| Assurance | 12 678 | 10 000 |
| Entretien ménager | 105 471 | 102 300 |
| Contrats de service, incluant l'amortissement des frais d'installation de locataires de 25 910 \$ (25 911 \$ en 2013) | 91 541 | 108 937 |
| Gardiennage et sécurité | 107 467 | 100 378 |
| Entretien du bâtiment | 149 826 | 143 649 |
| Remplacement des ascenseurs | | 237 000 |
| Frais divers | 37 484 | 47 411 |
| Amortissement des immobilisations corporelles | 459 191 | 482 550 |
| Frais généraux provenant du fonds général | 124 034 | 121 057 |
| | <u>2 042 278</u> | <u>2 254 572</u> |
| Excédent (insuffisance) des revenus par rapport aux dépenses | <u>65 832</u> | <u>(245 676)</u> |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec

Fonds d'opérations de l'immeuble

Situation financière

au 31 mars 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|------------------|------------------|
| | \$ | \$ |
| ACTIF | | |
| Court terme | | |
| Encaisse | 342 137 | 2 138 |
| Taxes à la consommation à recevoir | 3 703 | |
| Avance au fonds général (note 22) | 122 257 | |
| Taxes payées d'avance | | 95 129 |
| | <u>468 097</u> | <u>97 267</u> |
| Long terme | | |
| Frais d'installation de locataires | 50 674 | 76 584 |
| Charges de retraite payées d'avance (note 21) | 19 126 | 12 326 |
| Immobilisations corporelles (note 7) | 3 300 030 | 3 759 221 |
| | <u>3 837 927</u> | <u>3 945 398</u> |
| PASSIF | | |
| Court terme | | |
| Comptes fournisseurs et autres dettes de fonctionnement | 36 504 | 39 814 |
| Taxes municipales à payer | 98 557 | |
| Dus au fonds général (note 22) | | 33 342 |
| Dû au fonds d'études juridiques | 50 000 | 26 963 |
| | <u>185 061</u> | <u>100 119</u> |
| Long terme | | |
| Dus au fonds général (aménagement des locaux), sans intérêt ni modalités précises de remboursement | 660 290 | 852 110 |
| Apport reporté (note 12) | 164 193 | 180 618 |
| | <u>1 009 544</u> | <u>1 132 847</u> |
| SURPLUS | | |
| Surplus investis en immobilisations | 2 475 547 | 2 726 493 |
| Surplus non affectés | 352 836 | 86 058 |
| | <u>2 828 383</u> | <u>2 812 551</u> |
| | <u>3 837 927</u> | <u>3 945 398</u> |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec
Fonds d'opérations de l'immeuble
Surplus investis en immobilisations et surplus

pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | 2014 | | 2013 |
|---|---|------------------|-------------|
| | Surplus investis en immobilisations \$ | Surplus \$ | Total \$ |
| Surplus au début | 2 726 493 | 86 058 | 2 871 227 |
| Dus au fonds général (aménagement des locaux) | 191 820 | (191 820) | |
| Contribution du fonds général | | | 237 000 |
| Contribution compensatoire au fonds d'études juridiques | | (50 000) | (50 000) |
| Excédent (insuffisance) des revenus par rapport aux dépenses | (442 766) (a) | 508 598 | (245 676) |
| Surplus à la fin | 2 475 547 | 352 836 | 2 812 551 |

(a) Ce montant représente l'amortissement des immobilisations corporelles de l'exercice, déduction faite de l'amortissement de l'apport reporté.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec
Fonds du programme d'assistance parentale
Revenus, dépenses et surplus réservés

pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|------------------|----------------|
| | \$ | \$ |
| Revenus | | |
| Cotisations | 359 062 | 354 217 |
| Revenus nets de placements (note 23) | <u>5 715</u> | <u>8 886</u> |
| | <u>364 777</u> | <u>363 103</u> |
| Dépenses | | |
| Prestations versées | 181 496 | 260 374 |
| Indemnités | 13 500 | |
| Remboursements avocats parents | 4 163 | 3 578 |
| Frais d'administration | 7 513 | 4 569 |
| Frais généraux provenant du fonds général | <u>15 000</u> | <u>17 822</u> |
| | <u>221 672</u> | <u>286 343</u> |
| Excédent des revenus par rapport aux dépenses | <u>143 105</u> | <u>76 760</u> |
| Surplus réservés au début | 534 389 | 457 629 |
| Virement au fonds d'études juridiques | <u>(500 000)</u> | |
| Surplus réservés à la fin | <u>177 494</u> | <u>534 389</u> |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec
Fonds du programme d'assistance parentale
Situation financière

au 31 mars 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|-----------------------|-----------------------|
| | \$ | \$ |
| ACTIF | | |
| Court terme | | |
| Encaisse | 122 088 | 121 055 |
| Avance au fonds général (note 22) | <u>221 816</u> | <u>557 624</u> |
| | <u><u>343 904</u></u> | <u><u>678 679</u></u> |
| PASSIF | | |
| Court terme | | |
| Comptes fournisseurs et autres dettes de fonctionnement | 2 250 | 2 300 |
| Cotisations reportées | <u>164 160</u> | <u>141 990</u> |
| | <u>166 410</u> | 144 290 |
| SURPLUS RÉSERVÉS | <u>177 494</u> | <u>534 389</u> |
| | <u><u>343 904</u></u> | <u><u>678 679</u></u> |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec
Fonds d'autoprotection
Revenus, dépenses et déficit

pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|------------------|------------------|
| | \$ | \$ |
| Revenus | | |
| Cotisations | 478 749 | 472 289 |
| Revenus nets de placements (note 23) | 4 | 2 622 |
| Recouvrement d'indemnités | <u>15 000</u> | <u>6 200</u> |
| | <u>493 753</u> | <u>481 111</u> |
| Dépenses | | |
| Indemnités | 15 000 | 195 343 |
| Frais de défense | 46 935 | 287 050 |
| Assurance responsabilité professionnelle | 500 888 | 531 874 |
| Frais généraux | 16 997 | 21 079 |
| Frais généraux provenant du fonds général | <u>63 583</u> | <u>68 712</u> |
| | <u>643 403</u> | <u>1 104 058</u> |
| Insuffisance des revenus par rapport aux dépenses | <u>(149 650)</u> | <u>(622 947)</u> |
| Surplus réservés (déficit) au début | <u>(341 337)</u> | <u>281 610</u> |
| Déficit à la fin | <u>(490 987)</u> | <u>(341 337)</u> |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec
Fonds d'autoprotection
Situation financière

au 31 mars 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|-------------------------|-------------------------|
| | \$ | \$ |
| ACTIF | | |
| Court terme | | |
| Encaisse | 521 | 516 |
| Frais payés d'avance | <u>392 400</u> | <u>433 958</u> |
| | 392 921 | 434 474 |
| Long terme | | |
| Avances au fonds général, sans intérêt ni modalités d'encaissement | <u>132 267</u> | <u>132 267</u> |
| | <u>525 188</u> | <u>566 741</u> |
| PASSIF | | |
| Court terme | | |
| Comptes fournisseurs et autres dettes de fonctionnement | 4 500 | 4 600 |
| Cotisations reportées | 383 040 | 189 320 |
| Dus au fonds général (note 22) | <u>113 635</u> | <u>214 158</u> |
| | 501 175 | 408 078 |
| Long terme | | |
| Provision pour éventualités (note 15) | <u>515 000</u> | <u>500 000</u> |
| | 1 016 175 | 908 078 |
| DÉFICIT | <u>(490 987)</u> | <u>(341 337)</u> |
| | <u>525 188</u> | <u>566 741</u> |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec
Fonds d'indemnisation
Revenus, dépenses et surplus réservés

pour l'exercice terminé le 31 mars 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|------------------|------------------|
| | \$ | \$ |
| Revenus | | |
| Cotisations | 598 424 | 593 149 |
| Revenus nets de placements (note 23) | 616 149 | 525 669 |
| | <u>1 214 573</u> | <u>1 118 818</u> |
| Dépenses | | |
| Indemnités | 498 090 | 437 222 |
| Remboursements avocats parents | 6 938 | 6 125 |
| Traitements et charges sociales | 108 945 | 53 951 |
| Honoraires juridiques | 827 | 3 587 |
| Frais de comité | 5 539 | 12 550 |
| Frais de bureau | 13 086 | 12 220 |
| Honoraires d'audit | 8 274 | 10 290 |
| Frais généraux provenant du fonds général | 77 109 | 87 574 |
| | <u>718 808</u> | <u>623 519</u> |
| Excédent des revenus par rapport aux dépenses | 495 765 | 495 299 |
| Surplus réservés au début | 7 406 819 | 6 911 520 |
| Surplus réservés à la fin | <u>7 902 584</u> | <u>7 406 819</u> |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec
Fonds d'indemnisation
Situation financière

au 31 mars 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|--------------------------|-------------------------|
| | \$ | \$ |
| ACTIF | | |
| Court terme | | |
| Encaisse | 2 548 | 2 977 |
| Intérêts courus | 14 736 | 30 836 |
| Avances au fonds général (note 22) | <u>574 117</u> | <u>479 709</u> |
| | 591 401 | 513 522 |
| Long terme | | |
| Placements (note 13) | <u>9 589 826</u> | <u>8 965 864</u> |
| | <u><u>10 181 227</u></u> | <u><u>9 479 386</u></u> |
| PASSIF | | |
| Court terme | | |
| Autres dettes de fonctionnement | 7 564 | 33 656 |
| Cotisation au Plan national d'indemnisation à payer | 250 732 | 250 732 |
| Provision pour indemnités (note 15) | 1 746 747 | 1 551 542 |
| Cotisations reportées | <u>273 600</u> | <u>236 637</u> |
| | 2 278 643 | 2 072 567 |
| SURPLUS RÉSERVÉS | <u>7 902 584</u> | <u>7 406 819</u> |
| | <u><u>10 181 227</u></u> | <u><u>9 479 386</u></u> |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

1 - STATUTS ET OBJECTIF DE L'ORGANISME

Le Barreau du Québec, constitué en vertu de la Loi sur le Barreau (L.R.Q., c.B-1), a pour principale fonction d'assurer la protection du public. À cette fin, il maximise les liens de confiance entre les avocats et les avocates, le public et l'État. Pour ce faire, le Barreau surveille l'exercice de la profession, fait la promotion de la primauté du droit, valorise la profession et soutient les membres dans l'exercice du droit. Le Barreau est régi par la Loi sur le Barreau et le Code des professions du Québec et est considéré comme un organisme sans but lucratif du point de vue fiscal.

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Base de présentation

Les états financiers du Barreau sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers, la direction du Barreau doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que le Barreau pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

Actifs et passifs financiers

Évaluation initiale

Lors de l'évaluation initiale, les actifs et les passifs financiers du Barreau sont évalués à la juste valeur qui est, dans le cas des actifs financiers ou des passifs financiers qui seront évalués ultérieurement au coût après amortissement, majorée ou diminuée du montant des commissions et des coûts de transaction afférents. Les coûts de transaction relatifs aux actifs et aux passifs financiers qui seront évalués ultérieurement à la juste valeur sont comptabilisés à l'état des revenus et dépenses au cours de l'exercice où ils sont engagés.

Évaluation ultérieure

À chaque date de clôture, les actifs et les passifs financiers du Barreau sont évalués au coût après amortissement (incluant toute dépréciation dans le cas des actifs financiers), à l'exception des placements en fonds communs de placement qui sont évalués à la juste valeur et des placements en obligations et en titres de créances hypothécaires pour lesquels le Barreau a fait le choix de les évaluer à la juste valeur en les désignant à cette fin. Le Barreau utilise la méthode du taux d'intérêt effectif pour amortir les primes, les escomptes, les coûts de transaction et le montant des commissions à l'état des revenus et dépenses.

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

En ce qui a trait aux actifs financiers évalués au coût après amortissement, le Barreau détermine s'il existe des indications d'une possible dépréciation. Dans l'affirmative et si le Barreau détermine qu'il y a eu, au cours de l'exercice, un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs d'un actif financier, une réduction sera alors comptabilisée à l'état des revenus et dépenses à titre de moins-value. La reprise d'une moins-value comptabilisée antérieurement sur un actif financier évalué au coût après amortissement est comptabilisée à l'état des revenus et dépenses au cours de l'exercice où la reprise a lieu.

Constatation des revenus

Le Barreau applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Selon cette méthode, les apports affectés à des dépenses d'exercices futurs sont reportés et constatés à titre de revenus au cours de l'exercice où sont engagées les dépenses auxquelles ils sont affectés.

Revenus nets de placements

Les opérations de placement sont comptabilisées à la date de transaction et les revenus qui en découlent sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Les revenus nets de placements incluent les revenus d'intérêts, de dividendes et de fonds communs de placement ainsi que les variations de la juste valeur.

Les revenus d'intérêts sont constatés en fonction du temps écoulé, les revenus de dividendes sont constatés au moment où ils sont acquis par le Barreau, les revenus de fonds communs de placement sont constatés au moment de leur distribution et les variations de la juste valeur le sont au moment où elles se produisent.

Concernant les placements évalués à la juste valeur, le Barreau a fait le choix d'inclure dans les variations de la juste valeur les revenus d'intérêts (y compris l'amortissement des primes et des escomptes sur les placements en obligations) ainsi que les dividendes.

Cotisations annuelles

Les cotisations sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'exercice et constatées sur la durée de l'exercice; celles reçues pour l'exercice subséquent sont présentées comme cotisations reportées au passif des états de la situation financière du fonds général, du fonds d'études juridiques, du fonds du programme d'assistance parentale, du fonds d'autoprotection et du fonds d'indemnisation.

Revenus d'intérêts sur les comptes en fidéicommiss

Les revenus d'intérêts sur les comptes en fidéicommiss auprès d'institutions bancaires sont comptabilisés au fonds d'études juridiques au moment de leur encaissement.

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Autres sources de revenus

Les revenus du Barreau provenant de la vente de publicité, du registre de testaments, des congrès et de la formation continue obligatoire sont constatés lorsque les conditions suivantes sont remplies :

- Il y a une preuve convaincante de l'existence d'un accord;
- La livraison a eu lieu et les services ont été fournis;
- Le prix de vente est déterminé ou déterminable;
- Le recouvrement est raisonnablement assuré.

Ventilation des dépenses

Les dépenses directement liées à une activité sont attribuées à celle-ci. Les frais généraux sont attribués en fonction d'une clé de répartition selon le temps de travail consacré par le personnel de la Direction générale, du Service du contentieux et exercice illégal, du Cabinet du bâtonnier, du Service des finances, ressources matérielles, inscriptions et cotisations annuelles, du Service informatique, du Service des ressources humaines et du Service de gestion de l'information aux fonds suivants : fonds d'études juridiques, fonds d'opérations de l'immeuble, fonds d'indemnisation, fonds d'autoprotection et École du Barreau du Québec. Le solde non réparti est présenté dans l'état des revenus et dépenses du fonds général sous la rubrique Frais généraux.

Comptabilité par fonds

Fonds général

Le fonds général est utilisé pour toutes les activités courantes du Barreau. Les revenus et les dépenses afférents à la prestation de services et à l'administration sont présentés dans ce fonds.

Fonds d'études juridiques

Le fonds d'études juridiques est utilisé pour promouvoir la qualité des services professionnels, la réforme du droit, la recherche et l'information juridiques, ainsi que l'établissement et le maintien de bibliothèques de droit.

Fonds d'opérations de l'immeuble

Le fonds d'opérations de l'immeuble est utilisé pour gérer toutes les opérations de l'immeuble, incluant la location et l'aménagement des locaux. Les immobilisations corporelles comptabilisées dans ce fonds sont relatives aux locataires non liés au Barreau et aux aménagements permanents des locaux.

Fonds du programme d'assistance parentale

Le fonds du programme d'assistance parentale pour travailleurs autonomes est utilisé pour compenser partiellement les frais de fonctionnement engagés pendant la période durant laquelle les activités professionnelles sont réduites ou inexistantes en raison de la naissance ou de l'adoption d'un enfant.

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Fonds d'autoprotection

Le fonds d'autoprotection, créé en mai 2006, est utilisé pour couvrir le risque de responsabilité afférent aux activités institutionnelles du Barreau et à celles de ses administrateurs, dirigeants, employés et mandataires. Le Barreau souscrit une assurance de la responsabilité civile des administrateurs et dirigeants d'entités sans but lucratif pour une protection maximale de 10 000 000 \$ par réclamation ou par an.

Fonds d'indemnisation

Le fonds d'indemnisation est utilisé pour rembourser les sommes d'argent ou autres valeurs utilisées par un professionnel à d'autres fins que celles pour lesquelles elles lui avaient été remises dans l'exercice de sa profession.

Apports reçus sous forme de fournitures et de services

Le Barreau peut constater les apports reçus sous forme de fournitures et de services lorsque la juste valeur de ces apports peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que le Barreau aurait dû se procurer autrement ces fournitures et services pour son fonctionnement régulier.

Immobilisations corporelles et incorporelles, frais d'installation de locataires et apport reporté

Amortissements

Les immobilisations corporelles et incorporelles acquises sont comptabilisées au coût. Lorsque le Barreau reçoit des apports sous forme d'immobilisations corporelles et incorporelles, le coût de celles-ci correspond à la juste valeur à la date de l'apport.

Les immobilisations corporelles et incorporelles, et les frais d'installation de locataires sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes qui suivent :

| | <u>Périodes</u> |
|--|----------------------------------|
| Mobilier et équipement | 5 ans |
| Bâtiment – Maison du Barreau | 40 ans |
| Améliorations locatives – fonds d'opérations de l'immeuble | Durée des baux |
| Améliorations locatives – fonds général | Durée initiale du bail, 5 ans |
| Système de climatisation | 10 ans |
| Aménagement des locaux | 10 ans |
| Équipement informatique | 3 ans |
| Ordinateurs et logiciels | 5 ans |
| Logiciels corporatifs | 10 ans |
| Frais de conception de cours | 4 ans |
| Téléphonie | 10 ans |

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

| | <u>Périodes</u> |
|------------------------------------|---|
| Frais d'installation de locataires | Durée initiale des baux, 10 ans et 5 ans |

L'apport reporté, constitué d'une subvention reçue pour l'acquisition du bâtiment – Maison du Barreau, est viré aux revenus au même rythme que la dépense d'amortissement du bâtiment.

Réduction de valeur

Lorsque le Barreau constate qu'une immobilisation corporelle ou incorporelle n'a plus aucun potentiel de service à long terme, l'excédent de la valeur comptable nette de l'immobilisation corporelle ou incorporelle sur sa valeur résiduelle est comptabilisé en dépenses à l'état des revenus et dépenses.

Contribution au fonds général

Depuis le 1^{er} avril 2007, le fonds d'études juridiques est susceptible, à la suite de la décision du comité exécutif, de verser annuellement au fonds général une contribution ne pouvant excéder 15 % des dépenses liées à la protection du public et au contrôle de la profession engagées par celui-ci.

Contribution compensatoire au fonds d'études juridiques

Le fonds général contribue au fonds d'études juridiques de manière à équilibrer les revenus et les dépenses de ce fonds, compte tenu des cotisations prévues.

Le fonds d'opérations de l'immeuble s'est engagé à verser annuellement au fonds d'études juridiques une somme de 50 000 \$ à titre de compensation pour la perte de revenus résultant de la contribution de ce dernier au financement de la Maison du Barreau. Cette compensation devra être versée aussi longtemps que le Barreau sera propriétaire dudit immeuble.

Contribution d'équilibre au fonds d'opérations de l'immeuble

Le fonds général contribue au fonds d'opérations de l'immeuble de manière à équilibrer les revenus et les dépenses de ce fonds, compte tenu des surplus réalisés, et lui verse toutes les sommes nécessaires au remboursement de la dette à long terme, si nécessaire.

Contribution à l'École du Barreau du Québec

Le fonds général verse à l'École du Barreau du Québec une contribution d'un montant égal à l'excédent des frais généraux répartis sur la norme statutaire de 6 % des dépenses totales de l'École, si nécessaire.

Surplus du fonds d'indemnisation

Les surplus du fonds d'indemnisation doivent être maintenus à un montant minimal de 250 000 \$, et ce, par l'imposition, au besoin, d'une cotisation spéciale.

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Entités contrôlées

Le Barreau a le pouvoir de nommer tous les membres du conseil d'administration du Fonds d'assurance responsabilité professionnelle. Le Fonds d'assurance responsabilité professionnelle, considéré comme une entité sans but lucratif distincte à des fins comptables, a pour mission d'assurer la responsabilité professionnelle des avocats du Barreau du Québec, et la date de fin de son exercice financier est le 31 décembre. Le Fonds d'assurance responsabilité professionnelle est considéré comme un organisme sans but lucratif du point de vue fiscal. Puisque les bénéfices et avantages du Fonds sont réservés aux membres participant au Fonds, celui-ci n'est pas compris dans les états financiers du Barreau, mais est présenté sommairement à la note 16.

Le Barreau a également le pouvoir de nommer tous les membres du comité de formation professionnelle. L'École du Barreau du Québec est responsable des cours donnés aux étudiants en droit, des examens du Barreau du Québec ainsi que du stage des nouveaux diplômés. L'École est financée en partie par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport qui verse annuellement une subvention de fonctionnement, et la date de fin de son exercice financier est le 31 mai. En conséquence, les états financiers de l'École du Barreau du Québec ne sont pas compris dans les états financiers du Barreau, mais sont présentés sommairement à la note 17. L'École du Barreau du Québec est considérée comme un organisme sans but lucratif du point de vue fiscal.

Le Barreau a nommé certains membres du conseil d'administration de l'École de sténographie judiciaire du Québec et exerce une influence notable. L'École de sténographie judiciaire du Québec a pour objectifs de donner des cours aux étudiants en sténographie ainsi que de promouvoir l'utilisation des méthodes de sténographie, et la date de fin de son exercice financier est le 30 juin. Les états financiers de l'École de sténographie judiciaire du Québec ne sont pas compris dans les états financiers du Barreau mais sont présentés sommairement à la note 18. L'École de sténographie judiciaire du Québec, constituée en vertu de la Partie III de la Loi sur les compagnies (Québec), est considérée comme un organisme sans but lucratif distinct du point de vue fiscal.

Le Barreau a le pouvoir de nommer la majorité des membres du conseil d'administration d'Éducaloi. Éducaloi a pour objectif de réaliser des activités éducatives relatives à la justice, au droit et au fonctionnement du système judiciaire, et la date de fin de son exercice financier est le 31 mars. Les états financiers d'Éducaloi ne sont pas compris dans les états financiers du Barreau mais sont présentés sommairement à la note 19. Éducaloi, constitué en vertu de la Partie III de la Loi sur les compagnies (Québec), est considéré comme un organisme de bienfaisance enregistré distinct du point de vue fiscal.

Opérations entre apparentés

Sauf indication contraire, toutes les opérations entre apparentés ont été conclues dans le cours normal des activités et sont mesurées à la valeur d'échange, soit le montant établi et accepté par les parties.

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Avantages sociaux futurs

Le Barreau constitue ses obligations en vertu des régimes de retraite à prestations déterminées à mesure que les employés y participant fournissent les services nécessaires pour avoir droit aux avantages de retraite. Le Barreau comptabilise ses obligations découlant des régimes d'avantages sociaux à prestations déterminées, déduction faite de la juste valeur des actifs des régimes en utilisant la méthode du report et de l'amortissement. Selon cette méthode :

- l'évaluation actuarielle des obligations au titre des prestations constituées relatives aux prestations de retraite et aux avantages complémentaires de retraite est fondée sur la méthode de répartition des prestations au prorata des services. Cette évaluation comprend la meilleure estimation de la direction concernant l'évolution future des niveaux de salaire, la croissance d'autres coûts, l'âge de départ à la retraite des salariés et d'autres facteurs actuariels;
- aux fins du calcul du taux de rendement prévu des actifs des régimes, ces actifs sont évalués à leur juste valeur;
- le gain actuariel (la perte actuarielle) résulte de l'écart entre le rendement à long terme réel des actifs des régimes au cours d'une période et le rendement prévu pendant cette période, ou des modifications apportées aux hypothèses actuarielles utilisées pour déterminer les obligations au titre des prestations constituées. L'excédent du gain actuariel cumulé net (de la perte actuarielle cumulée nette) sur 10 % des obligations au titre des prestations constituées, ou sur 10 % de la juste valeur des actifs des régimes si ce dernier montant est plus élevé, est amorti sur la durée résiduelle moyenne d'activité des salariés actifs. La durée résiduelle moyenne d'activité des salariés actifs couverts par les régimes de retraite est de 15 et de 12 ans (14 et 12 ans en 2013).

3 - COTISATIONS

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|---------------------|-------------------|
| | \$ | \$ |
| Cotisations totales | 56 584 302 | 42 811 200 |
| Cotisations versées au Fonds d'assurance responsabilité professionnelle | (20 218 007) | (9 423 886) |
| Cotisations versées au Centre d'accès à l'information juridique | (9 179 352) | (8 814 781) |
| Cotisations versées au fonds d'indemnisation | (598 424) | (593 149) |
| Cotisations versées au fonds d'autoprotection | (478 749) | (472 289) |
| Cotisations versées au fonds du programme d'assistance parentale | (359 062) | (354 217) |
| Cotisations versées au fonds d'études juridiques | (392 558) | |
| Honoraires professionnels – Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | (240 100) | (236 800) |
| | 25 118 050 | 22 916 078 |
| Variation des cotisations reportées affectées à la campagne publicitaire | | 324 383 |
| | 25 118 050 | 23 240 461 |

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

4 - FONDS GÉNÉRAL – DÉBITEURS

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|-----------------------|-----------------------|
| | \$ | \$ |
| Créances diverses (déduction faite d'une provision pour créances douteuses de 3 743 \$; 17 828 \$ en 2013) | 569 921 | 902 066 |
| Intérêts courus | 3 672 | 5 079 |
| | <u>573 593</u> | <u>907 145</u> |

5 - FONDS GÉNÉRAL – AVANCES À D'AUTRES FONDS ET ENTITÉS

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|-------------------------|-------------------------|
| | \$ | \$ |
| Fonds d'autoprotection | 113 635 | 214 158 |
| Fonds d'études juridiques | 1 298 875 | 1 882 665 |
| Fonds d'opérations de l'immeuble | | 33 342 |
| École du Barreau du Québec | 99 944 | 587 690 |
| La Corporation de services du Barreau du Québec | 44 450 | 101 262 |
| Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 240 305 | 80 260 |
| Comité sur la sténographie | 408 | 696 |
| École de sténographie judiciaire du Québec | 43 660 | 215 796 |
| Fondation du Barreau du Québec | 213 643 | |
| Régime complémentaire de retraite du Barreau du Québec | 202 230 | |
| | <u>2 257 150</u> | <u>3 115 869</u> |

6 - FONDS GÉNÉRAL – PLACEMENTS

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|----------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Quote-part de 11,95 % (12,37 % en 2013) des obligations gouvernementales, paragouvernementales (60,07 %; 44,34 % en 2013) et de sociétés ouvertes canadiennes (39,93 %; 55,66 % en 2013) détenues conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 772 170 | 891 295 |
| Quote-part de 11,95 % (12,36 % en 2013) de titres de créances hypothécaires canadiennes détenues conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 28 165 | 76 304 |

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

6 - FONDS GÉNÉRAL – PLACEMENTS (suite)

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|------------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Quote-part de 11,95 % (12,36 % en 2013) de fonds communs de placement en obligations détenus conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 764 191 | 937 746 |
| Quote-part de 32,44 % (40,66 % en 2013) de fonds communs d'actions canadiennes détenus conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 1 198 938 | 947 224 |
| Quote-part de 22,94 % (40,66 % en 2013) de fonds communs d'actions mondiales détenus conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 1 652 076 | 1 029 012 |
| Dépôt en fidéicommiss, taux préférentiel moins 2,5 % | 425 000 | 425 000 |
| Fonds communs de placement du marché monétaire, à la juste valeur équivalente au coût | 1 612 202 | 2 140 139 |
| Coupons d'obligations gouvernementales et paragouvernementales | 1 982 339 | 18 359 977 |
| Encaisse chez le fiduciaire | 13 289 | 252 888 |
| | 8 448 370 | 25 059 585 |
| Encaissements disponibles à court terme | 4 029 542 | 20 925 121 |
| | 4 418 828 | 4 134 464 |

Le coût des placements s'élève à 7 930 370 \$ au 31 mars 2014 (24 742 721 \$ au 31 mars 2013).

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

7 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET INCORPORELLES

| | 2014 | | | |
|---------------------------------|------------------|-------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| | Coût | Amortissement cumulé | Valeur comptable nette | Amortissement de l'exercice |
| | \$ | \$ | \$ | \$ |
| Fonds général | | | | |
| Immobilisations corporelles | | | | |
| Mobilier et équipement | 250 255 | 162 457 | 87 798 | 96 405 |
| Équipement informatique | 248 589 | 155 058 | 93 531 | 123 332 |
| Ordinateurs | 146 590 | 89 492 | 57 098 | 102 471 |
| Améliorations locatives | 43 061 | 23 258 | 19 803 | 9 902 |
| Téléphonie | 570 075 | 354 756 | 215 319 | 57 007 |
| | <u>1 258 570</u> | <u>785 021</u> | <u>473 549</u> | <u>389 117</u> |
| Immobilisations incorporelles | | | | |
| Logiciels | 963 840 | 528 853 | 434 987 | 265 002 |
| Logiciels corporatifs | 1 086 394 | 472 177 | 614 217 | 108 639 |
| Frais de conception de cours | 944 715 | 521 791 | 422 924 | 236 179 |
| | <u>2 994 949</u> | <u>1 522 821</u> | <u>1 472 128</u> | <u>609 820</u> |
| | <u>4 253 519</u> | <u>2 307 842</u> | <u>1 945 677</u> | <u>998 937</u> |
| Fonds d'études juridiques | | | | |
| Immobilisations corporelles | | | | |
| Mobilier et équipement | - | - | - | 10 731 |
| Immobilisations incorporelles | | | | |
| Logiciels | 1 669 | 1 335 | 334 | 66 085 |
| Logiciels corporatifs | 251 917 | 156 482 | 95 435 | 25 192 |
| | <u>253 586</u> | <u>157 817</u> | <u>95 769</u> | <u>91 277</u> |
| | <u>253 586</u> | <u>157 817</u> | <u>95 769</u> | <u>102 008</u> |

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

7 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET INCORPORELLES (suite)

| | 2014 | | | |
|----------------------------------|------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------|
| | Coût | Amortissement cumulé | Valeur comptable nette | Amortissement de l'exercice |
| | \$ | \$ | \$ | \$ |
| Fonds d'opérations de l'immeuble | | | | |
| Immobilisations corporelles | | | | |
| Terrain (a) | 340 000 | | 340 000 | |
| Bâtiment – Maison du Barreau (a) | 7 054 998 | 5 287 492 | 1 767 506 | 176 375 |
| Mobilier et équipement | 33 213 | 18 624 | 14 589 | 10 096 |
| Système de climatisation | | | | 19 171 |
| Améliorations locatives | 239 203 | 119 118 | 120 085 | 26 235 |
| Aménagement des locaux | 2 224 771 | 1 166 921 | 1 057 850 | 227 314 |
| | <u>9 892 185</u> | <u>6 592 155</u> | <u>3 300 030</u> | <u>459 191</u> |

(a) La juste valeur du terrain et du bâtiment est estimée à 18 500 000 \$ au 1^{er} avril 2011.

Au cours de l'exercice 2014, le Barreau a capitalisé un montant de 189 674 \$ de salaires au développement de logiciels.

| | 2013 | | | |
|-------------------------------|------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------|
| | Coût | Amortissement cumulé | Valeur comptable nette | Amortissement de l'exercice |
| | \$ | \$ | \$ | \$ |
| Fonds général | | | | |
| Immobilisations corporelles | | | | |
| Mobilier et équipement | 454 568 | 297 826 | 156 742 | 123 939 |
| Équipement informatique | 327 381 | 153 132 | 174 249 | 131 617 |
| Ordinateurs | 509 754 | 352 786 | 156 968 | 101 951 |
| Améliorations locatives | 43 061 | 13 357 | 29 704 | 9 902 |
| Téléphonie | 570 075 | 297 748 | 272 327 | 57 007 |
| | <u>1 904 839</u> | <u>1 114 849</u> | <u>789 990</u> | <u>424 416</u> |
| Immobilisations incorporelles | | | | |
| Logiciels | 1 139 407 | 625 021 | 514 386 | 263 126 |
| Logiciels corporatifs | 1 023 176 | 363 537 | 659 639 | 102 318 |
| Frais de conception de cours | 777 343 | 285 612 | 491 731 | 194 336 |
| | <u>2 939 926</u> | <u>1 274 170</u> | <u>1 665 756</u> | <u>559 780</u> |
| | <u>4 844 765</u> | <u>2 389 019</u> | <u>2 455 746</u> | <u>984 196</u> |

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

7 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET INCORPORELLES (suite)

| | 2013 | | | |
|----------------------------------|-------------------|-------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| | Coût | Amortissement cumulé | Valeur comptable nette | Amortissement de l'exercice |
| | \$ | \$ | \$ | \$ |
| Fonds d'études juridiques | | | | |
| Immobilisations corporelles | | | | |
| Mobilier et équipement | 53 653 | 42 921 | 10 732 | 10 730 |
| Immobilisations incorporelles | | | | |
| Logiciels | 72 489 | 6 071 | 66 418 | 29 026 |
| Logiciels corporatifs | 251 917 | 131 290 | 120 627 | 25 192 |
| | <u>324 406</u> | <u>137 361</u> | <u>187 045</u> | <u>54 218</u> |
| | <u>378 059</u> | <u>180 282</u> | <u>197 777</u> | <u>64 948</u> |
| Fonds d'opérations de l'immeuble | | | | |
| Immobilisations corporelles | | | | |
| Terrain | 340 000 | | 340 000 | |
| Bâtiment – Maison du Barreau | 7 054 998 | 5 111 117 | 1 943 881 | 176 375 |
| Mobilier et équipement | 50 478 | 25 793 | 24 685 | 10 097 |
| Système de climatisation | 191 664 | 172 493 | 19 171 | 19 166 |
| Améliorations locatives | 262 355 | 116 035 | 146 320 | 26 235 |
| Aménagement des locaux | 2 506 768 | 1 221 604 | 1 285 164 | 250 677 |
| | <u>10 406 263</u> | <u>6 647 042</u> | <u>3 759 221</u> | <u>482 550</u> |

Au cours de l'exercice 2013, le Barreau a capitalisé un montant de 136 205 \$ de salaires au développement de logiciels.

8 - COMPTES FOURNISSEURS ET AUTRES DETTES DE FONCTIONNEMENT

Les sommes à remettre à l'État totalisent 2 391 552 \$ au 31 mars 2014 et 1 740 402 \$ au 31 mars 2013.

9 - FONDS GÉNÉRAL – DUS À D'AUTRES FONDS ET ENTITÉS

| | 2014 | 2013 |
|---|----------------|------------------|
| | \$ | \$ |
| Fonds d'opération de l'immeuble | 122 257 | |
| Fonds du programme d'assistance parentale | 221 816 | 557 624 |
| Fonds d'indemnisation | 574 117 | 479 709 |
| Fondation du Barreau du Québec | | 4 277 |
| | <u>918 190</u> | <u>1 041 610</u> |

Le Barreau du Québec
Notes complémentaires
 au 31 mars 2014

10 - FONDS D'ÉTUDES JURIDIQUES – DÉBITEURS

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|-------------------|--------------|--------------|
| | \$ | \$ |
| Créances diverses | 1 019 | 1 535 |
| Intérêts courus | 1 598 | 3 363 |
| | <u>2 617</u> | <u>4 898</u> |

11 - FONDS D'ÉTUDES JURIDIQUES – PLACEMENTS

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|------------------|----------------|
| | \$ | \$ |
| Quote-part de 4,81 % (4,81 % en 2013) des obligations gouvernementales, paragouvernementales (60,07 %; 44,34 % en 2013) et de sociétés ouvertes canadiennes (39,93 %; 55,66 % en 2013) détenues conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 310 511 | 346 958 |
| Quote-part de 4,81 % (4,81 % en 2013) de titres de créances hypothécaires canadiennes détenues conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 11 326 | 29 703 |
| Quote-part de 4,81 % (4,81 % en 2013) de fonds communs de placement en obligations détenus conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 307 302 | 365 041 |
| Quote-part de 3,57 % (3,17 % en 2013) de fonds communs d'actions canadiennes détenus conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 131 545 | 73 944 |
| Quote-part de 4,14 % (3,17 % en 2013) de fonds communs d'actions mondiales détenus conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 297 454 | 80 329 |
| Encaisse chez le fiduciaire | 1 080 | 98 110 |
| | <u>1 059 218</u> | <u>994 085</u> |

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

11 - FONDS D'ÉTUDES JURIDIQUES – PLACEMENTS (suite)

Le coût des placements s'élève à 963 489 \$ au 31 mars 2014 (920 425 \$ au 31 mars 2013).

12 - FONDS D'OPÉRATIONS DE L'IMMEUBLE – APPORT REPORTÉ

L'apport reporté représente un montant reçu pour l'acquisition du bâtiment Maison du Barreau.

Les variations survenues dans le solde de l'apport reporté sont les suivantes :

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| | \$ | \$ |
| Solde au début | 180 618 | 197 043 |
| Amortissement de l'exercice | 16 425 | 16 425 |
| Solde à la fin | <u>164 193</u> | <u>180 618</u> |

La portion à court terme de l'apport reporté s'élève à 16 425 \$ au 31 mars 2014 (16 425 \$ au 31 mars 2013).

13 - FONDS D'INDEMNISATION – PLACEMENTS

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|------------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Quote-part de 42,66 % (42,65 % en 2013) des obligations gouvernementales, paragouvernementales (60,07 %; 44,34 % en 2013) et de sociétés ouvertes canadiennes (39,93 %; 55,66 % en 2013) détenues conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 2 756 489 | 3 075 414 |
| Quote-part de 42,66 % (42,66 % en 2013) de titres de créances hypothécaires canadiennes détenues conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 100 542 | 263 285 |
| Quote-part de 42,66 % (42,66 % en 2013) de fonds communs de placement en obligations détenus conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 2 728 006 | 3 235 690 |

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

13 - FOND D'INDEMNISATION – PLACEMENTS (suite)

| | 2014 | 2013 |
|--|-----------|-----------|
| | \$ | \$ |
| Quote-part de 34,15 % (31,31 % en 2013) de fonds communs d'actions canadiennes détenus conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 1 259 035 | 729 391 |
| Quote-part de 38,09 % (31,31 % en 2013) de fonds communs d'actions mondiales détenus conjointement avec d'autres fonds du Barreau du Québec, la Fondation du Barreau du Québec, La Corporation de services du Barreau du Québec et le Programme d'aide aux membres du Barreau du Québec (Le PAMBA) | 2 736 101 | 792 367 |
| Encaisse chez le fiduciaire | 9 653 | 869 717 |
| | 9 589 826 | 8 965 864 |

Le coût des placements s'élève à 9 138 266 \$ au 31 mars 2014 (8 721 073 \$ au 31 mars 2013).

14 - ENGAGEMENTS

Le Barreau s'est engagé, en vertu de contrats de location échéant jusqu'en septembre 2016, à verser une somme de 160 763 \$ pour la location de locaux à Québec et à Montréal ainsi que pour des droits d'utilisation de logiciels et la prestation de services y afférents. Les paiements minimums exigibles pour les prochains exercices s'élèvent à 68 265 \$ en 2015 et 61 665 \$ en 2016 et à 30 833 \$ en 2017.

Le Barreau s'est de plus engagé à verser 100 000 \$ pour les années 2014-2015 et 2015-2016 et 50 000 \$ pour l'année 2016-2017 à l'organisme Pro Bono, ainsi que 200 000 \$ à une entité contrôlée, soit Éducaloi.

15 - ÉVENTUALITÉS

Fonds d'autoprotection

Une provision pour éventualités de 515 000 \$ a été comptabilisée au passif de la situation financière de ce fonds en fonction d'une estimation effectuée par la direction. Le Barreau du Québec fait l'objet de réclamations pour un montant total d'environ 1 863 656 \$.

Fonds d'indemnisation

Une provision pour indemnités de 1 746 747 \$ a été comptabilisée au passif de la situation financière de ce fonds en fonction d'une estimation effectuée par la direction et en fonction d'un montant maximum de 250 000 \$ par avocat et de 50 000 \$ par réclamation pour les réclamations déposées avant le 20 mars 2014, et en fonction d'un montant maximum de 500 000 \$ par avocat et de 100 000 \$ par réclamation pour celles déposées à compter de cette date. Le fonds d'indemnisation fait l'objet de réclamations pour un montant total d'environ 10 821 806 \$.

Le Barreau du Québec
Notes complémentaires
 au 31 mars 2014

16 - FONDS D'ASSURANCE RESPONSABILITÉ PROFESSIONNELLE

Au cours de l'exercice, le Barreau a facturé des frais de location de 143 923 \$ (137 818 \$ en 2013) et des frais de services informatiques de 0 \$ (110 271 \$ en 2013) au Fonds d'assurance responsabilité professionnelle.

Voici des renseignements financiers provenant des états financiers du Fonds d'assurance responsabilité professionnelle au 31 décembre 2013 :

| | <u>2013-12-31</u> | <u>2012-12-31</u> |
|-----------------------------|--------------------|--------------------|
| | \$ | \$ |
| Total de l'actif | <u>112 799 501</u> | <u>110 980 707</u> |
| Total du passif | <u>56 676 897</u> | <u>64 192 015</u> |
| Actifs nets | <u>56 122 604</u> | <u>46 788 692</u> |
| Revenus | <u>22 197 375</u> | <u>9 493 092</u> |
| Dépenses | <u>12 724 017</u> | <u>28 266 077</u> |
| Flux de trésorerie liés aux | | |
| Activités de fonctionnement | <u>9 107 376</u> | <u>(1 095 863)</u> |
| Activités d'investissement | <u>(7 721 810)</u> | <u>700 009</u> |

17 - ÉCOLE DU BARREAU DU QUÉBEC

Au cours de l'exercice, le Barreau a facturé une portion des dépenses d'exploitation de la Maison du Barreau de 418 836 \$ (400 530 \$ en 2013), des honoraires de gestion des admissions de 39 050 \$ (32 719 \$ en 2013) et des frais généraux de 323 720 \$ (383 927 \$ en 2013). Étant donné que l'École du Barreau et Le Barreau du Québec ont été avisés d'une coupure de subvention par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, un allègement des frais généraux de 125 000 \$ (150 000 \$ en 2013) a été entériné par le Barreau du Québec.

Le Barreau du Québec
Notes complémentaires
 au 31 mars 2014

17 - ÉCOLE DU BARREAU DU QUÉBEC (suite)

Voici des renseignements financiers provenant des états financiers de l'École du Barreau du Québec au 31 mai 2013 :

| | <u>2013-05-31</u> | <u>2012-05-31</u> |
|-----------------------------|-------------------|--------------------|
| | \$ | \$ |
| Total de l'actif | <u>4 867 788</u> | <u>5 171 524</u> |
| Total du passif | <u>3 023 667</u> | <u>3 083 502</u> |
| Actifs nets | <u>1 844 121</u> | <u>2 088 022</u> |
| Revenus | <u>8 337 826</u> | <u>8 374 096</u> |
| Dépenses | <u>8 581 727</u> | <u>8 819 670</u> |
| Flux de trésorerie liés aux | | |
| Activités de fonctionnement | <u>461 593</u> | <u>(3 332 460)</u> |
| Activités d'investissement | <u>(172 094)</u> | <u>1 589 332</u> |
| Activités de financement | <u>(360 357)</u> | <u>1 714 960</u> |

18 - ÉCOLE DE STÉNOGRAPHIE JUDICIAIRE DU QUÉBEC

Au cours de l'exercice, le Fonds d'assurance responsabilité professionnelle et le Comité sur la sténographie ont contribué aux revenus de l'École de sténographie judiciaire du Québec pour des montants de 0 \$ et de 50 000 \$ respectivement (de 10 000 \$ et de 50 000 \$ en 2013).

Voici des renseignements financiers provenant des états financiers de l'École de sténographie judiciaire du Québec au 30 juin 2013 :

| | <u>2013-06-30</u> | <u>2012-06-30</u> |
|----------------------|-------------------|-------------------|
| | \$ | \$ |
| Total de l'actif | <u>295 422</u> | <u>58 640</u> |
| Total du passif | <u>326 773</u> | <u>225 646</u> |
| Actifs nets négatifs | <u>(31 351)</u> | <u>(167 006)</u> |
| Revenus | <u>531 750</u> | <u>399 016</u> |
| Dépenses | <u>396 095</u> | <u>425 232</u> |

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

18 - ÉCOLE DE STÉNOGRAPHIE JUDICIAIRE DU QUÉBEC (suite)

| | 2013-06-30 | 2012-06-30 |
|-----------------------------|------------|------------|
| | \$ | \$ |
| Flux de trésorerie liés aux | | |
| Activités de fonctionnement | 125 208 | 3 063 |
| Activités d'investissement | (959) | (14 097) |
| Activités de financement | 99 876 | (123 692) |

19 - ÉDUCALOI

Voici des renseignements financiers provenant des états financiers d'Éducaloi au 31 mars 2014 :

| | Non audité 2014 | 2013 |
|-----------------------------|--------------------|-----------|
| | \$ | \$ |
| Total de l'actif | 557 502 | 594 547 |
| Total du passif | 498 549 | 557 316 |
| Actifs nets | 58 953 | 37 231 |
| Revenus | 1 867 547 | 1 934 451 |
| Dépenses | 1 845 825 | 2 014 451 |
| Flux de trésorerie liés aux | | |
| Activités de fonctionnement | 109 686 | (176 157) |
| Activités d'investissement | (401) | (24 426) |
| Activités de financement | - | 24 000 |

20 - COMITÉ SUR LA STÉNOGRAPHIE

Le Comité sur la sténographie est constitué par la Loi sur le Barreau du Québec pour assurer la formation, la discipline et la délivrance des attestations aux sténographes. Il a aussi pour mission de régir leur discipline.

Au cours de l'exercice, le Barreau a facturé au Comité sur la sténographie des honoraires de gestion pour un montant de 14 330 \$ (14 450 \$ en 2013).

Le Barreau du Québec
Notes complémentaires
 au 31 mars 2014

20 - COMITÉ SUR LA STÉNOGRAPHIE (suite)

Voici des renseignements financiers provenant des états financiers du Comité sur la sténographie :

| | Non audité 2014 | Non audité 2013 |
|------------------|----------------------------|--------------------|
| | \$ | \$ |
| Revenus | 98 187 | 99 224 |
| Dépenses | 102 700 | 121 753 |
| Total de l'actif | 252 016 | 248 613 |
| Total du passif | 8 795 | 880 |
| Surplus | 243 221 | 247 733 |

21 - RÉGIMES DE RETRAITE

Le Barreau pourvoit au maintien d'un régime contributif de retraite à prestations déterminées de type fin de carrière au bénéfice de ses employés, et se conforme à la Loi sur les régimes complémentaires de retraite du Québec. Ce régime pourvoit au versement de prestations basées sur le nombre d'années de service et le salaire moyen de fin de carrière des employés couverts. Le Barreau est aussi le promoteur d'un régime complémentaire (non enregistré) offrant des prestations supérieures aux maximums prescrits par la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada) à certains employés. La charge relative au régime non enregistré est déterminée au moyen de calculs actuariels. La portion non enregistrée du régime n'est pas capitalisée.

Les obligations au titre des prestations constituées de ces régimes, évaluées par des actuaires indépendants, et la juste valeur des actifs des régimes sont déterminées en date du 31 décembre de chaque année. L'évaluation actuarielle aux fins de la capitalisation la plus récente des régimes de retraite a été effectuée en date du 31 décembre 2012, et la prochaine évaluation sera effectuée au cours de l'année 2014 en date du 31 décembre 2013.

Le Barreau a mis en place un régime à cotisations déterminées depuis le 1^{er} janvier 2012. Tous les nouveaux employés embauchés à partir de cette date devront participer à ce nouveau régime.

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

21 - RÉGIMES DE RETRAITE (suite)

Rapprochement de la situation de capitalisation des régimes de retraite et des montants inscrits dans les états financiers

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|--------------------|---------------------|
| | \$ | \$ |
| Obligations au titre des prestations constituées | | |
| Solde au début | 51 943 900 | 43 909 300 |
| Ajustement pour l'École du Barreau | (6 174 700) | |
| Coût des services fournis au cours de l'exercice | 1 709 800 | 1 597 700 |
| Cotisations des employés | 827 000 | 988 200 |
| Intérêts débiteurs | 2 036 900 | 2 268 100 |
| Prestations versées | (2 269 900) | (2 322 000) |
| Pertes actuarielles (gains actuariels) | (1 170 600) | 5 502 600 |
| Solde à la fin | <u>46 902 400</u> | <u>51 943 900</u> |
| Actifs des régimes | | |
| Solde au début | 41 128 700 | 37 410 800 |
| Ajustement pour l'École du barreau | (5 027 600) | |
| Cotisations de l'employeur | 3 083 100 | 3 371 600 |
| Cotisations des employés | 827 000 | 988 200 |
| Prestations versées | (2 269 900) | (2 322 000) |
| Rendement réel des actifs des régimes | 3 095 800 | 1 680 100 |
| Solde à la fin | <u>40 837 100</u> | <u>41 128 700</u> |
| Situation de capitalisation – déficit | <u>(6 065 300)</u> | <u>(10 815 200)</u> |
| Éléments non pris en compte | | |
| Pertes actuarielles nettes non amorties | 7 884 000 | 12 188 000 |
| Coût non amorti des services passés | 36 600 | 88 300 |
| Actif au titre des prestations constituées | <u>1 855 300</u> | <u>1 461 100</u> |
| Quote-part du Barreau du Québec inscrite à titre de charges de retraite perçues d'avance | <u>1 777 197</u> | <u>1 243 763</u> |

Composition des actifs des régimes de retraite

La composition des actifs des régimes de retraite selon l'évaluation à la date de mesure, soit le 31 décembre de chaque année, se présente comme suit :

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--------------------------------|---------------|---------------|
| | % | % |
| Catégorie d'actifs | | |
| Actions | | |
| Canadiennes | 13,20 | 15,90 |
| Américaines et internationales | 22,00 | 22,60 |
| Titres à revenu fixe | 63,20 | 54,10 |
| Placements alternatifs | 1,60 | 7,40 |
| | <u>100,00</u> | <u>100,00</u> |

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

21 - RÉGIMES DE RETRAITE (suite)

Principales hypothèses

Les hypothèses actuarielles significatives retenues par le Barreau pour évaluer les obligations au titre des prestations constituées et le coût des prestations sont les suivantes (moyenne pondérée) :

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|-------------|-------------|
| | % | % |
| Obligations au titre des prestations constituées | | |
| Taux d'actualisation – régime de retraite | 4,85 | 4,45 |
| Taux d'actualisation – régime d'appoint | 4,30 | 4,05 |
| Taux de croissance de la rémunération | 3,00 | 3,00 |
| Coût des prestations | | |
| Taux d'actualisation – régime de retraite | 4,45 | 5,15 |
| Taux d'actualisation – régime d'appoint | 4,05 | 5,15 |
| Taux de rendement prévu des actifs des régimes | 4,90 | 4,90 |
| Taux de croissance de la rémunération | 3,00 | 3,00 |

Composantes des coûts constatés dans l'exercice

Les composantes des coûts constatés au titre des prestations constituées pour l'exercice se présentent comme suit :

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|-------------------------|-------------------------|
| | \$ | \$ |
| Coût de l'employeur pour le service courant | 1 709 800 | 1 597 700 |
| Intérêts sur les obligations au titre des prestations constituées | 2 036 900 | 2 268 100 |
| Rendement réel des actifs des régimes | (3 095 800) | (1 680 100) |
| Pertes actuarielles (gains actuariels) sur les obligations au titre des prestations constituées | <u>(1 170 600)</u> | <u>5 502 600</u> |
| Coût avant ajustement pour tenir compte de la nature à long terme des coûts constatés | (519 700) | 7 688 300 |
| Différence entre les rendements prévus et les rendements réels sur les actifs des régimes | 1 286 700 | (203 000) |
| Différence entre la perte actuarielle constatée pour l'exercice et le montant réel du gain actuariel ou de la perte actuarielle sur les obligations au titre des prestations constituées | 1 588 800 | (5 339 300) |
| Différence entre l'amortissement du coût des services passés pour l'exercice et les modifications effectuées aux régimes pour l'exercice | <u>51 700</u> | <u>61 400</u> |
| Coûts constatés dans l'exercice | <u><u>2 407 500</u></u> | <u><u>2 207 400</u></u> |
| Quote-part du Barreau du Québec inscrite à titre de charges de retraite | <u><u>2 360 612</u></u> | <u><u>2 105 657</u></u> |

Total des paiements en espèces

Le total des paiements en espèces au titre des régimes de retraite pour l'exercice s'élève à 2 894 046 \$ (3 129 722 \$ au 31 mars 2013).

Le Barreau du Québec
Notes complémentaires
 au 31 mars 2014

22 - INFORMATIONS SUR LES RÉSULTATS ET OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|-------------------------|------------------|
| | \$ | \$ |
| Revenus d'honoraires de gestion | | |
| Fonds d'assurance responsabilité professionnelle | | 110 271 |
| École de sténographie judiciaire du Québec | 14 520 | 21 015 |
| École du Barreau du Québec | 39 050 | 32 719 |
| La Corporation de services du Barreau du Québec | 30 000 | 30 000 |
| Comité sur la sténographie | 14 330 | 14 450 |
| Programme d'assistance parentale | 15 000 | 15 000 |
| | <u>112 900</u> | <u>223 455</u> |
| Salaires de la haute direction | | |
| Bâtonnier | 295 500 | 290 685 |
| Vice-président | 147 750 | 140 687 |
| Bâtonnier sortant | 147 750 | 144 050 |
| Directeur général | 255 000 | 275 625 |
| Dépenses d'affiliations – fonds général | | |
| Cotisation à la Fédération des ordres professionnels de juristes | 557 400 | 560 450 |
| Subventions aux organisations liées – fonds d'études juridiques | | |
| Centre d'accès à l'information juridique | 652 044 | 575 415 |
| Cotisation à l'Institut canadien d'information juridique CANLII | 532 530 | 515 111 |
| Éducaloi | 200 000 | 200 000 |
| Pro Bono – Québec | 100 000 | 100 000 |
| Centre de justice de proximité | | 100 000 |
| Bourses d'études | 37 500 | 37 500 |
| Fondation du Barreau du Québec | 24 781 | 23 315 |
| Subventions diverses | 12 000 | 17 000 |
| | <u>1 558 855</u> | <u>1 568 341</u> |
| Frais généraux et dépenses institutionnelles répartis | | |
| École du Barreau du Québec | 323 720 | 383 927 |
| Allègement – École du Barreau du Québec | (125 000) | (150 000) |
| Fonds d'études juridiques | 355 693 | 444 406 |
| Fonds d'opérations de l'immeuble | 124 034 | 121 056 |
| Fonds d'indemnisation | 77 109 | 87 574 |
| Fonds d'autoprotection | 63 583 | 68 712 |
| | <u>819 139</u> | <u>955 675</u> |

Le Barreau du Québec
Notes complémentaires
 au 31 mars 2014

22 - INFORMATIONS SUR LES RÉSULTATS ET OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS
 (suite)

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|----------------|-------------|
| | \$ | \$ |
| Amortissement des immobilisations corporelles | | |
| Fonds général | 389 117 | 424 416 |
| Fonds d'études juridiques | 10 731 | 10 730 |
| Fonds d'opérations de l'immeuble | 459 191 | 482 550 |
| Amortissement des immobilisations incorporelles | | |
| Fonds général | 609 820 | 559 780 |
| Fonds d'études juridiques | 91 277 | 54 218 |

Les avances et les dus à d'autres fonds et entités portent intérêt au taux préférentiel moins 1,5 %, soit 1,5 % au 31 mars 2013, jusqu'au 30 septembre 2013; subséquemment, les avances et les dus ne portent plus intérêt. Les avances sont encaissables sur demande et les dus sont remboursables sur demande.

23 - REVENUS NETS DE PLACEMENTS

| | Revenus d'intérêts, de dividendes et de fonds communs de placement | Variations de la juste valeur | Total |
|---|---|----------------------------------|------------------|
| | <u>\$</u> | <u>\$</u> | <u>\$</u> |
| 2014 | | | |
| Fonds général | 409 311 | 202 136 | 611 447 |
| Fonds d'études juridiques | 43 059 | 22 069 | 65 128 |
| Fonds d'opérations de l'immeuble | 1 293 | | 1 293 |
| Fonds du programme d'assistance parentale | 5 715 | | 5 715 |
| Fonds d'auto-protection | 4 | | 4 |
| Fonds d'indemnisation | 409 380 | 206 769 | 616 149 |
| Éliminations | (28 453) | | (28 453) |
| | 840 309 | 430 974 | 1 271 283 |
| 2013 | 532 679 | 636 607 | 1 169 286 |

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

24 - INSTRUMENTS FINANCIERS

Risques financiers

Les principaux risques financiers auxquels le Barreau est exposé sont détaillés ci-après.

Risque de crédit

Le Barreau est exposé au risque de crédit relativement aux actifs financiers comptabilisés à l'état de la situation financière, autres que les placements en fonds communs d'actions canadiennes et d'actions mondiales. Le Barreau a déterminé que les actifs financiers l'exposant davantage au risque de crédit sont les débiteurs, les avances aux apparentés et autres avances, le dépôt en fidéicomis et la quote-part des titres de créances hypothécaires canadiennes et la quote-part des obligations de sociétés ouvertes canadiennes, étant donné que le manquement d'une de ces parties à ses obligations pourrait entraîner des pertes financières importantes pour le Barreau.

Le risque de crédit relatif à l'encaisse est considéré comme négligeable puisqu'elle est détenue dans des institutions financières reconnues dont la notation externe de crédit est de bonne qualité. Le risque de crédit relatif à la quote-part des obligations gouvernementales et paragouvernementales, et des coupons d'obligations gouvernementales et paragouvernementales est aussi considéré comme négligeable.

La quote-part de fonds communs de placement en obligations et les fonds communs de placement du marché monétaire exposent indirectement le Barreau au risque de crédit.

Risque de marché

Les instruments financiers du Barreau l'exposent au risque de marché, plus particulièrement au risque de taux d'intérêt et au risque de prix autre, lesquels découlent à la fois des activités d'investissement et de financement :

– Risque de taux d'intérêt :

Le Barreau est exposé au risque de taux d'intérêt relativement aux actifs et passifs financiers portant intérêt à taux fixe et variable.

Les coupons d'obligations gouvernementales et paragouvernementales et la quote-part des obligations gouvernementales, paragouvernementales et de sociétés ouvertes canadiennes et la quote-part des titres de créances hypothécaires portent intérêt à taux fixe exposent donc le Barreau au risque de variation de la juste valeur découlant des fluctuations des taux d'intérêt.

Le dépôt en fidéicomis porte intérêt à taux variable et expose donc le Barreau à un risque de flux de trésorerie découlant des variations des taux d'intérêt.

La quote-part de fonds communs de placement en obligations et les fonds communs de placement du marché monétaire exposent indirectement le Barreau au risque de taux d'intérêt;

Le Barreau du Québec

Notes complémentaires

au 31 mars 2014

24 - INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

– Risque de prix autre :

Le Barreau est exposé au risque de prix autre en raison des quotes-parts de fonds communs, étant donné que des variations des prix du marché auraient pour effet d'entraîner des variations de la juste valeur ou des flux de trésorerie de ces instruments.

Risque de liquidité

Le risque de liquidité du Barreau est le risque qu'il éprouve des difficultés à honorer des engagements liés à ses passifs financiers. Le Barreau est donc exposé au risque de liquidité relativement à l'ensemble des passifs financiers comptabilisés à l'état de la situation financière.

Valeur comptable des actifs financiers par catégories

La valeur comptable des actifs financiers du Barreau qui sont évalués au coût après amortissement totalise 33 190 262 \$ (8 277 179 \$ au 31 mars 2013), tandis que celle des actifs financiers évalués à la juste valeur totalise 18 672 414 \$ (35 019 534 \$ au 31 mars 2013).